

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت تجارت و صنایع
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری

Reg #: 39349
License #: D-26948



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Commerce and Industries
Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د سوداگری او صنایعو وزارت
د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست

د ثبت نمبر: ۳۹۳۴۹
د جواز نمبر: D-۲۶۹۴۸

TIN /
نمبر تشخیصیه مالیه /
1045462015



جواز تثبت

Business License

شرکت ساختمانی و سرکسازی عبدالحی گردیزی
Abdulhai Gardezi Construction Firm



مرستیال /

گل آقا

Gul Aqa



رئیس /

احمد خالد

Ahmad Khalid

تصدیق کیوی دا جواز چې نوم نی پورته یاد شوی دی د محدودالمسؤولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر پنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسؤولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 17/Oct/2017 ۱۳۹۶/۰۷/۲۵ د صدور نیته: ۱۳۹۶/۰۷/۲۵
Valid Date: 15/Oct/2020 ۱۳۹۹/۰۷/۲۴ د پای نیته: ۱۳۹۹/۰۷/۲۴
Established: 2007 ۱۳۸۶ د تاسیس کال: ۱۳۸۶
سکتور فعالیت: ساختمانی و سرکسازی
ادرس شرکت: تایمی، مرکز کابل، کابل

امضاء صلاحیت دار
Authorized Signature
ریاست عمومی اداره ثبت مرکزی

نمبر مسلسل: 51869
قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

مکلفیتونه

دغه جواز دافغانستان اسلامي جمهوريت د سوداگرۍ او صنایعو وزارت د مرکزی ثبت او معنوی مالیکت لوی ریاست له لوری، دثبت او جوازورکولو نوي لایحي او د هیواد ټولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دي.

- تول شبئونه اړ دی، چې خپل مالیاتي څرکند پانی (بیلانس) د قانون مطابق د مالی مختارم وزارت د مرکز او ولايتونو د عوایدو او مستوفیتوند ریاستونو او د سوداگرۍ او صنایعو وزارت د مرکزی ثبت او فکري مالکیت عمومي ریاست ته وړاندې کړي او پرته له هېي به د مالیاتي قانونو احکامو سره سم د بیلانس خنډیلو جرم ترname لاندې راشی.

- تول شبئونه اړ دی، چې خپل تول فعلیتونه د هیواد نافذه قوانینو سره سم ترسره کړي.

- تول شبئونه هیواد ته د چوپر کولو ملى و جيبي په توګه هیواد ته با کيفيته توکي وارد او تولید کړي او هیواد ته د بې کيفيته توکو له راولو څخه مخنيوي وکړي.

- تول شبئونه د مشر، مرستیال، د شبیث نوم، دیرخې اخیستل او پلورل او د سوداگریز ادرس اړوند بدلون راوستو پرمهال اړ دی، چې د مرکزی ثبت او معنوی مالکیت لوی ریاست په جریان کې واچوي، ترڅو ددې ریاست په ګدون د دوی د اسنادو قانوني پراونو په ترسره کولو کې لازمي اسانتاوی رامنځ ته شي.

- دغه اداره دا خپل حق بولې، چې د څرکندو او قانوني دلایلو دشتون په صورت کې سوداگریز او د پانګه اچونې جوازونه لغوه یا نوي کړي. دغه اداره د شبئونو د فعلیتونو لکه بانکي پورونه تړونونه، تضمینونو او داسي نورو په برخه کې د جواز ورکولو څخه وروسته هیڅ ټول مسولیت پر غاره نلري.

امتیازات:

- د دی جواز لرونکي د سوداگرۍ او پانګونې په برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساسنامي مطابق د فعلیت حق لري. او د پاسپورت ترلاسه کول، په بېړنېو هیوادونوکي د څانګو رامنځ ته کول د سوداگریزو توکو لېرد را لېرد د افغانستان اسلامي جمهوريت د قوانینو سره سم حق لرونکي دي.

امتیازونه:

- دغه جواز د صادریدو له نېټې څخه تر (۳) دریوکلونو پوري د اعتبار ور دی.

- یادونه: تول خلک کولای شي، دثبت شوو جوازونه په اړه معلومات د دغې ادارې له وېب پانی www.acbr.gov.af څخه ترلاسه کړي.

مکلفیتونه

Responsibilities
This license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.

All businesses must submit their Business Declaration Form(s) according to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan.

All businesses must abide by the effective Rules and Regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.

Based on their national obligations and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.

All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly. Directorate ACBR-IP reserves the right to revoke, remand, suspend, amend, nullify and void or review this license in accordance with the effective licensing procedures.

In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, damages for loss of business profits, business interruption, loss of business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss. Nothing in this license is to be construed as guarantee, warranty or any form of indemnification.

Privileges:

Holder(s) of this license can import and/or export all permitted good (Transit of goods, logistics, getting business passport, establishment of branches abroad) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

Validity:

The validity of this license is three (3) years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit www.acbr.gov.af

این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت تجارت و صنایع ج.ا.در مطابقت با لایحه جدید ثبت و صدور جواز وسایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.

تمامی شبئات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) خوش را مطابق قانون بریاست های عواید و مستوفیت های مرکز و ولایات وزارت محترم مالیه ، وابن اداره ارانه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیلانس قرار خواهد گرفت .

تمامی شبئات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند

تمامی شبئات بر حسب وجیبه ملى خدمت بوطن مکلفیت دارند در حين واردات اجنسان با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجنسان و کالا های بې کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.

تمامی شبئات حين وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.

این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجہ شبیث منظور شده را لغو و یا تجدید ننماید.

این اداره بعد از صدور جواز در قبل فعالیت های شبئات از قبیل (قرضه های بانکی ، قرار دادها ، تضمینات ... وغیره) هیچ نوع مسؤولیت را بعده نخواهد گرفت .

امتیازات:
داننده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتورهای مربوطه مطابق اساسنامه خوش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نماینده ګی در مالک خارجی، تصدیر و تورید اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.

معیاد اعتبار:
این جواز از تاریخ صدور برای مدت (۳) سه سال مدار اعتبار میباشد.

نوت: تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وېب سایت این اداره (www.acbr.gov.af) بدست آورند.